

 **Техническое
сотрудничество
между
развивающимися
странами**

Distr.
LIMITED

TCDC/10/L.3
7 May 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ПО ОБЗОРУ
ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ
РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

Десятая сессия
Нью-Йорк, 5-9 мая 1997 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-н Сандагдорж ЭРДЭНЭБИЛЭГ (Монголия)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 9	3
II. УЧАСТНИКИ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	10 - 24	4
A. Сроки и место проведения сессии	10 - 11	4
B. Участники	12 - 19	4
C. Открытие сессии и выборы Председателя	20 - 21	5
D. Утверждение повестки дня и организация работы	22	6
E. Выборы других должностных лиц помимо Председателя	23 - 24	6
III. ДОКЛАДЫ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ		6
A. Заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций		6
B. Представление доклада директором Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами - основные положения докладов о ходе осуществления		6

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. РЕЗЮМЕ ОБЩИХ ПРЕНИЙ		6
[будет включено позднее]		
V. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА		7
A. Доклад Председателя Рабочей группы Комитету высокого уровня		7
B. Мнения, высказанные после принятия решений		7
[будут включены позднее]		
C. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комитета высокого уровня		7
[будет включена позднее]		
D. Проект доклада Комитета высокого уровня		7
VI. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ		7
A. Заключительное заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций		7
[будет включено позднее]		
B. Заключительное заявление Председателя		7
[будет включено позднее]		

Приложения

I. Решения, принятые Комитетом высокого уровня на его десятой сессии		9
[будут включены позднее]		
II. Перечень документов, представленных Комитету высокого уровня на его десятой сессии		10
[будет включен позднее]		

І. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с рекомендацией 37 Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹, одобренного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 33/134 от 19 декабря 1978 года, в Женеве 26 мая – 2 июня 1980 года было проведено совещание высокого уровня всех участвующих в Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) государств в целях проведения общего межправительственного обзора технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС) в рамках системы развития Организации Объединенных Наций. Доклад о работе первой сессии этого межправительственного органа² был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятой сессии. В своей резолюции 35/202 от 16 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея постановила переименовать совещание на высоком уровне в Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами и просила Администратора ПРООН созвать следующую сессию Комитета на основе тех же организационных и процедурных механизмов, которые использовались при проведении совещания на высоком уровне.
2. Вторая сессия Комитета высокого уровня проходила в Нью-Йорке 1–8 июня 1981 года, и доклад о ее работе³ был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии. В соответствии с договоренностью, достигнутой на второй сессии Комитета и одобренной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии, расписание работы третьей сессии Комитета высокого уровня предусматривало проведение пленарных заседаний и заседаний одной рабочей группы, и этой практики Комитет придерживался на последующих сессиях.
3. Третья сессия Комитета высокого уровня проходила в Нью-Йорке 31 мая – 6 июня 1983 года, и доклад о ее работе⁴ был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее тридцать восьмой сессии.
4. Четвертая сессия Комитета проходила в Нью-Йорке 28 мая – 3 июня 1985 года. Доклад о ее работе⁵ был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии.
5. Пятая сессия проходила в Нью-Йорке 18–22 мая 1987 года, и доклад о ее работе⁶ был утвержден 27 мая 1987 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок второй сессии.
6. Шестая сессия проходила в Нью-Йорке 18–22 сентября 1989 года, и доклад о ее работе⁷ был утвержден 29 сентября 1989 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок четвертой сессии.
7. Седьмая сессия проходила в Нью-Йорке 28–31 мая 1991 года, и доклад о ее работе⁸ был утвержден 6 июня 1991 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок шестой сессии.
8. Восьмая сессия проходила в Нью-Йорке 25–28 мая 1993 года, и доклад о ее работе⁹ был утвержден 4 июня 1993 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок восьмой сессии.
9. Девятая сессия проходила в Нью-Йорке 30 мая – 2 июня 1995 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад¹⁰ на своей пятидесятой сессии.

ІІ. УЧАСТНИКИ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

А. Сроки и место проведения сессии

10. Десятая сессия Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами проходила в Нью-Йорке 5-9 мая 1997 года.

11. Согласно пункту 3 резолюции 35/202 Генеральной Ассамблеи эта сессия была созвана Администратором ПРООН в соответствии с обычными процедурными положениями.

В. Участники [по состоянию на 7 мая 1997 года]

12. На сессии были представлены следующие государства – члены Организации Объединенных Наций, участвующие в деятельности ПРООН:

Австрия, Алжир, Аргентина, Армения, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Германия, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кыргызстан, Лесото, Ливан, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Парагвай, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Франция, Чили, Швеция, Эквадор, Южная Африка, Ямайка, Япония.

13. Кроме того, на сессии присутствовал представитель Миссии наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций, который также принимает участие в работе ПРООН.

14. На сессии были представлены следующие региональные комиссии:

Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)

15. На сессии были также представлены следующие органы Организации Объединенных Наций:

Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)
Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА)

16. В работе сессии приняли участие представители следующих специализированных учреждений и связанных с ними организаций:

Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)
Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР)
Международной организации труда (МОТ)
Международной морской организации (ИМО)
Всемирного почтового союза (ВПС)
Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)
Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС)

17. На сессии в качестве наблюдателей были представлены следующие межправительственные организации, получившие постоянное приглашение для участия в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи:

Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС)
Организация африканского единства (ОАЕ)
Организация американских государств (ОАГ)
Организация Исламская конференция (ОИК)
Панамериканская организация здравоохранения (ПАОЗ)

18. В работе сессии в качестве наблюдателей приняли участие представители следующих межправительственных организаций:

Межамериканского института по вопросам сотрудничества в области сельского хозяйства (МИССХ)
Арабской организации сельскохозяйственного развития (АОСР)
Секретариата Южнотихоокеанского форума
Института статистических, экономических и социальных исследований в исламских странах

19. В соответствии с предложением Администратора ПРООН, содержащимся в его докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии (А/34/415, пункт 7) и одобренным Ассамблеей в ее резолюции 34/117 от 14 декабря 1979 года, на сессию были приглашены неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете. На сессии были представлены следующие организации:

[список будет включен позднее]

С. Открытие сессии и выборы Председателя

(Пункты 1 и 2 повестки дня)

20. Десятую сессию Комитета высокого уровня открыл Председатель девятой сессии г-н Сумади Д.М. Бротодининграт (Индонезия).

21. Г-н Момоду Кебба Джаллоу, Постоянный представитель Гамбии при Организации Объединенных Наций, был избран путем аккламации председателем Комитета высокого уровня.

D. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 4 повестки дня)

22. Комитет высокого уровня утвердил повестку дня (TCDC/10/L.1) и организацию работы (TCDC/10/L.2). На пленарных заседаниях 5-9 мая состоялись общие прения по пунктам 5, 6 и 7 повестки дня. На рассмотрение Рабочей группе, которая начала свою работу 7 мая, были переданы пункты 5, 6 и 7 повестки дня для обсуждения вопросов существа и выработки рекомендаций Комитету. Перечень документов, рассмотренных Комитетом на его десятой сессии, содержится в приложении II к настоящему докладу.

E. Выборы других должностных лиц помимо Председателя

(Пункт 3 повестки дня)

23. Путем аккламации были избраны следующие должностные лица:

Заместители Председателя: г-жа М. Патриция Даррант (Ямайка)
г-жа Хелен Браун (Ирландия)

Докладчик: г-н Сандагдорж Эрдэнэбилэг (Монголия)

24. Комитет высокого уровня одобрил рекомендацию Председателя о том, чтобы г-жа Патриция Даррант (Ямайка) выполняла обязанности Председателя Рабочей группы. Впоследствии была достигнута договоренность о том, что Председатель должен также выполнять функции Докладчика Рабочей группы.

III. ДОКЛАДЫ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

A. Заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

[TCDC/10/L.3/Add.1]

B. Представление доклада директора Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами - основные положения докладов о ходе осуществления

[TCDC/10/L.3/Add.1]

IV. РЕЗЮМЕ ОБЩИХ ПРЕНИЙ

[будет включено позднее]

v. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

A. Доклад Председателя Рабочей группы Комитету высокого уровня

... На своем ... заседании, состоявшемся ... мая 1997 года, Комитет высокого уровня рассмотрел доклад Председателя Рабочей группы Комитету высокого уровня. В своем докладе Рабочая группа рекомендовала принять три проекта решений. Эти три решения были приняты на ... заседании. Тексты решений (решения 10/1, 10/2 и 10/3) воспроизводятся в приложении I к настоящему докладу.

B. Мнения, высказанные после принятия решений

[будут включены позднее]

C. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комитета высокого уровня

[будет включена позднее]

D. Проект доклада Комитета высокого уровня

... Комитет высокого уровня поручил своему Докладчику завершить подготовку его доклада с учетом любых поправок или замечаний, полученных от делегаций.

vi. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

A. Заключительное заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

[будет включено позднее]

B. Заключительное заявление Председателя

[будет включено позднее]

Примечания

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 39 (A/35/39 и Corr.1).

³ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 39 (A/36/39).

⁴ Там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 39 (A/38/39).

⁵ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 39 (A/40/39).

⁶ Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 39 (А/42/39).

⁷ Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 39 (А/44/39).

⁸ Там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 39 (А/46/39).

⁹ Там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 39 (А/48/39).

¹⁰ Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 39 (А/50/39).

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Решения, принятые Комитетом высокого уровня на его десятой сессии

[будут включены позднее]

ПРИЛОЖЕНИЕ 11

Перечень документов, представленных Комитету высокого уровня
на его десятой сессии

[будет включен позднее]
